

STATEMENT OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS

Registered or filed and recorded with the Secretariat during the month of March 2003

RELEVÉ DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat pendant le mois de mars 2003

UNITED NATIONS • NATIONS UNIES New York, 2003

Copyright © United Nations 2003 All rights reserved Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

Copyright © Nations Unies 2003 Tous droits réservés Imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS

Note by the Secretariat	5
Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of March 2003: Nos. 39164 to 39271	7
Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of March 2003: Nos. 1255 to 1257	21
Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	22
Annex C. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	42
Corrigenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat	43
Alphabetical Index	45
TABLE DES MATIÈRES	
Note du Secrétariat	55
Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de mars 2003: Nos 39164 à 39271	57
Partie II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire pendant le mois de mars 2003: Nos 1255 à 1257	71
Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	72
Annexe C. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	92
Rectificatifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	93
Index alphabétique	95

Note by the Secretariat

- 1. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by Resolution 97 (I) of 14 December 1946, adopted Regulations to give effect to Article 102 of the Charter. These Regulations were last amended on 19 December 1978 ("the Regulations").
- 2. Under article 1 of the Regulations, parties are required to effect the registration of every treaty or international agreement subject to registration concluded by them. Under article 4 of the Regulations, the United Nations is required to register ex officio every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations (i) is a party to the treaty or agreement, (ii) has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or (iii) is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration or filing and recording is effected.
- 3. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat pursuant to article 13 of the Regulations.
- 4. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with article 1 of the Regulations. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the Regulations. With regard to each treaty or international agreement registered or filed and recorded, the following information is provided: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. These actions can be in the form of supplementary agreements, agreements which amend or modify previously registered agreements, or certified statements. Certified statements are composed of data only, such as ratifi-
- 5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is responsible for the registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it has authority for dealing with all aspects of the responsibility.
- 6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain (i) whether they fall within the category of agreements requiring registration or are subject to filing and recording, and (ii) whether the technical requirements of the Regulations are met. It is noted that an

authoritative body of practice relating to registration has been developed in the League of Nations and the United Nations. In some cases. the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined in the Charter or in the Regulations, the Secretariat follows the principle of respecting the position of the Member State submitting an instrument for registration that in so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Therefore registration of an instrument submitted by a Member State does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements subject to registration. Under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

- 8. Pursuant to article 12 of the Regulations, treaties and international agreements registered or filed and recorded are published in the *United Nations Treaty Series* (UNTS) in their original language or languages, together with a translation in English and French, as necessary. By its resolution 33/141 A of 19 December 1978, the General Assembly gave the Secretariat the option not to publish *in extenso* certain categories of bilateral treaties or international agreements belonging to one of the following categories:
 - (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
 - (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
 - (c) Agreements that are to be published otherwise than in the UNTS by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.
- 9. By its resolution A/RES/52/153 of 15 December 1997, the General Assembly extended this option to multilateral treaties falling within the terms of article 12 (2) (a) to (c).

10.In accordance with article 12 (3) of the Regulations, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

UNTS volumes published since 1946 are available on the United Nations Web site at: http://www.un.org/Depts/Treaty.

Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of March 2003: Nos. 39164 to 39271

No. 39164. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Sierra Leone

* Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Sierra Leone concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Sierra Leone Debt Agreement No. 8 (2001)) (with annex). Freetown, 5 and 15 April 2002

Entry into force: 15 April 2002, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 4 March 2003

No. 39165. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United Republic of Tanzania

* Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United Republic of Tanzania concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Tanznia Debt Agreement No. 6 (2000)) (with annex). Dar es Salaam, 29 March 2001 and 23 May 2001

Entry into force: 23 May 2001, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 4 March 2003

No. 39166. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Uganda

* Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Uganda concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Uganda Debt Agreement No. 8 (2000)). Kampala, 2 July 2001 and 18 October 2001

Entry into force: 18 October 2001, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 4 March 2003

No. 39167. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Ghana

* Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Ghana concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Ghana Debt Agreement No. 2 (2001)) (with annex). Accra, 20 May 2002 and 15 July 2002

Entry into force: 15 July 2002, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 4 March 2003

No. 39168. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Cameroon

* Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Cameroon concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Cameroon Debt Agreement No. 6 (2001)) (with annex). Yaounde, 13 August 2002

Entry into force: 13 August 2002, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 4 March 2003

No. 39169. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Bolivia

* Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Bolivia concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Bolivia Debt Agreement No. 8 (2001)). La Paz, 4 December 2001 and 10 January 2002

Entry into force: 10 January 2002, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 4 March 2003

No. 39170. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons

Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons on the privileges and immunities of the OPCW. The Hague, 26 October 2000

Entry into force: 28 February 2002, in accordance with article 12 for the United Kingdom

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 4 March 2003

See article 10 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 39171. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Thailand

Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Thailand concerning the reciprocal granting of licences to amateur radio operators. Bangkok, 5 and 25 June 2002

Entry into force: 9 August 2002, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 4 March 2003

No. 39172. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Japan

Exchange of notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Japan concerning the supply of logistic support to the United Kingdom armed forces. Tokyo, 18 January 2002

Entry into force: 18 January 2002, in accordance with the provisions of

the said notes

Authentic texts: English and Japanese

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 4 March 2003

No. 39173. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Nicaragua

Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Nicaragua for the promotion and protection of investments. Managua, 4 December 1996

Entry into force: 21 December 2001 by notification, in accordance with

article 13

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 4 March 2003

See article 9 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 39174. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Jordan

Convention between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital gains. Amman, 22 July 2001

Entry into force: 24 March 2002 by notification, in accordance with arti-

cle 28

Authentic texts: Arabic and English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 4 March 2003

No. 39175. International Bank for Reconstruction and Development and Philippines

* Loan Agreement (Kapitbisig Laban Sa Kahirapan-Compehensive and Integrated Delivery of Social Services Project (Kalahi-CIDSS) Project) between the Republic of the Philippines and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Manila, 7 October 2002

Entry into force: 16 December 2002 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 4 March 2003

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 39176. International Bank for Reconstruction and Development and Philippines

* Loan Agreement (Second Social Expenditure Management Project) between the Republic of the Philippines and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Manila, 12 September 2002

Entry into force: 11 December 2002 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 4 March 2003

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 39177. International Development Association and Azerbaijan

* Development Credit Agreement (Second Institution Building Technical Assistance Project) between the Azerbaijan Republic and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Baku, 17 October 2002

Entry into force: 24 December 2002 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 4 March 2003

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 39178. International Development Association and Rwanda

Development Credit Agreement (Institutional Reform Credit) between the Republic of Rwanda and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 4 December 2002

Entry into force: 23 December 2002 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 4 March 2003

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 39179. International Bank for Reconstruction and Development and China

* Loan Agreement (Third Xinjiang Highway Project) between the People's Republic of China and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Beijing, 15 November 2002

Entry into force: 14 January 2003 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 4 March 2003

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 39180. International Bank for Reconstruction and Development and Brazil

* Loan Agreement (Third School Improvement Project - Fundescola IIIA) between the Federative Republic of Brazil and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Brasília, 25 October 2002

Entry into force: 27 November 2002 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 4 March 2003

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 39181. International Development Association and Mongo-

* Development Credit Agreement (Financial Capacity Development Project) between Mongolia and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Ulaanbaatar, 5 September 2002

Entry into force: 10 December 2002 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 4 March 2003

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 39182. United States of America and Guatemala

* International Express Mail Agreement between the United States Postal Service and the Postal Administration of Guatemala (with detailed regulations). Guatemala City, 7 November 1989 and Washington, 19 December 1989

Entry into force: 15 February 1990, in accordance with article 24

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39183. United States of America and Yugoslavia

International Express Mail Agreement between the United States Postal Service and the Corporation of Posts and Telegraphs of Yugoslavia (with detailed regulations). Belgrade, 22 January 1990 and Washington, 1 March 1990

Entry into force: 30 March 1990, in accordance with article 24

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States

of America, 3 March 2003

No. 39184. United States of America and Sri Lanka

* International Express Mail Agreement between the United States Postal Service and the Postal Administration of Sri Lanka (with detailed regulations). Colombo, 1 February 1990 and Washington, 14 February 1990

Entry into force: 30 March 1990, in accordance with article 24

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39185. United States of America and Romania

* International Express Mail Agreement between the Postal Administration of the Socialist Republic of Romania and the United States Postal Service (with detailed regulations). Washington, 14 December 1989

Entry into force: 15 February 1990, in accordance with article 24 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39186. United States of America and Ghana

* International Express Mail Agreement between the Postal Administration of Ghana and the United States Postal Service (with detailed regulations). Accra, 9 February 1990 and Washington, 1 March 1990

Entry into force: 16 April 1990, in accordance with article 24 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39187. United States of America and Jamaica

* International Express Mail Agreement between the United States Postal Service and the Postal Administration of Jamaica (with detailed regulations). Kingston, 9 January 1991 and Washington, 11 February 1991

Entry into force: 18 March 1991, in accordance with article 24 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America. 3 March 2003

No. 39188. United States of America and Bulgaria

* International Express Mail Agreement between the United States Postal Service and the Postal Administration of Bulgaria (with detailed regulations). Sofia, 5 April 1991 and Washington, 20 May 1991

Entry into force: 17 June 1991, in accordance with article 24

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39189. United States of America and Equatorial Guinea

* International Express Mail Agreement between the United States Postal Service and the Postal Administration of Equatorial Guinea (with detailed regulations). Malabo, 9 April 1991 and Washington, 21 May 1991

Entry into force: 1 July 1991, in accordance with article 24 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39190. United States of America and Solomon Islands

* International Express Mail Agreement between the United States Postal Service and the Postal Administration of Solomon Islands (with detailed regulations). Honiara, 19 April 1991 and Washington, 27 June 1991

Entry into force: 1 August 1991, in accordance with article 24 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39191. United States of America and Venezuela

Memorandum of understanding between the National Park Service of the Department of the Interior of the United States of America and the National Park Institute of the Ministry of Environment and Renewable Natural Resources of Venezuela on cooperation in management and protection of national parks and other protected natural and cultural heritage sites. Washington, 1 July 1991

Entry into force: 1 July 1991 by signature, in accordance with article

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39192. United States of America and Poland

Agreement between the United States of America and Poland relating to port access procedures (with annexes). Warsaw, 20 April 1990 and 31 May 1990

Entry into force: 31 May 1990, in accordance with its provisions Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

Note: See also annex A, No. 39192

No. 39193. United States of America and Poland

* International Express Mail Agreement between the United States Postal Service and the Postal Administration of Poland (with detailed regulations). Washington, 11 December 1989

Entry into force: 1 February 1990, in accordance with article 24 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39194. United States of America and Norway

Agreement between the United States of America and Norway concerning reciprocal exemption from income tax of income derived from the international operation of ships and aircraft. Washington, 24 May 1990

Entry into force: 24 May 1990, in accordance with its provisions Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39195. United States of America and Israel

Memorandum of understanding between the National Science Foundation of the United States of America and the National Council for Research and Development of the State of Israel for cooperation in scientific exchanges and workshops (with annexes). Washington, 30 April 1991 and Jerusalem, 26 June 1991

Entry into force: 26 June 1991 by signature, in accordance with paragraph 9

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39196. United States of America and Panama

* Postal Money Order Agreement between the Postal Administration of Panama and the United States Postal Service. Montevideo, 15 March 1991

Entry into force: 1 May 1991, in accordance with article 18

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39197. United States of America and Sri Lanka

* Postal Money Order Agreement between the United States Postal Service and the Postal Administration of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka. Colombo, 9 April 1991 and Washington, 3 June 1991

Entry into force: 1 July 1991, in accordance with article 18 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39198. United States of America and Cape Verde

* Postal Money Order Agreement between the United States Postal Service and the Postal Administration of Cape Verde. Washington, 17 April 1991 and Praia, 17 June 1991

Entry into force: 26 August 1991, in accordance with article 18 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39199. United States of America and Trinidad and Tobago

Air Transport Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Trinidad and Tobago (with annexes). Port of Spain, 23 May 1990

Entry into force: 23 May 1990 by signature, in accordance with article 19

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39200. United States of America and Papua New Guinea

Development Co-operation Agreement between the United States of America and Papua New Guinea. Port Moresby, 7 May 1990

Entry into force: 7 May 1990 by signature, in accordance with article VI

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39201. United States of America and Canada

Memorandum of understanding between the United States Department of Agriculture and Forestry Canada on cooperation in the field of forestry-related programs. Washington, 17 May 1990

Entry into force: 17 May 1990 by signature, in accordance with section X

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39202. United States of America and Philippines

Agreement between the United States of America and the Republic of the Philippines continuing the operations of the United States Department of Veterans Affairs in the Philippines. Manila, 3 May 1990

Entry into force: 3 May 1990 by signature and with retroactive effect from 1 October 1989, in accordance with section 7

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39203. United States of America and Lao People's Democratic Republic

* Prosthetics Assistance Memorandum of understanding between the United States of America and the Lao People's Democratic Republic. Ventiane, 15 May 1990

Entry into force: 15 May 1990 by signature, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39204. United States of America and Japan

Agreement between the United States of America and Japan regarding squid and large-mesh driftnet fisheries (with annexes and attachment). Tokyo, 12 April 1990 and Silver Spring, 12 April 1990

Entry into force: 12 April 1990 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States

of America, 3 March 2003

No. 39205. United States of America and Costa Rica

Memorandum of understanding between the National Park Service of the Department of the Interior of the United States of America and the National Park Service of the Ministry of Natural Resources, Energy and Mines of Costa Rica on cooperation in management and protection of national parks and other protected natural and cultural heritage sites. Vail, Colorado, 8 October 1991

Entry into force: 8 October 1991 by signature, in accordance with article VII

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39206. United States of America and Guyana

* Postal Money Order Agreement between the Postal Administration of Guyana and the United States Postal Service. Georgetown, 23 September 1991 and Washington, 10 October 1991

Entry into force: 15 November 1991, in accordance with article 18 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39207. United States of America and Fiji

* International Express Mail Agreement between the Postal Administration of Fiji and the United States Postal Service (with detailed regulations). Suva, 13 September 1991 and Washington, 10 October 1991

Entry into force: 16 November 1991, in accordance with article 24 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39208. United States of America and Nicaragua

* International Express Mail Agreement between the United States Postal Service and the Postal Administration of Nicaragua (with detailed regulations). Managua, 24 July 1991 and Washington, 16 August 1991

Entry into force: 30 September 1991, in accordance with article 24 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39209. United States of America and Guinea-Bissau

* International Express Mail Agreement between the United States Postal Service and the Postal Administration of Guinea-Bissau (with detailed regulations). Bissau, 17 July 1991 and Washington, 28 August 1991

Entry into force: 30 September 1991, in accordance with article 24 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39210. United States of America and El Salvador

* Postal Money Order Agreement between the United States Postal Service and the Postal Administration of El Salvador. Mexico City, 16 August 1991

Entry into force: 1 October 1991, in accordance with article 18 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39211. United States of America and Costa Rica

* Postal Money Order Agreement between the United States Postal Service and the Postal Administration of Costa Rica. Mexico City, 16 August 1991

Entry into force: 1 October 1991, in accordance with article 18 Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39212. United States of America and Malta

* Agreement between the United States of America and Malta relating to the employment of dependents of official government employees. Floriana, 25 September 1991 and 3 October 1991

Entry into force: 3 October 1991, in accordance with its provisions Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 3 March 2003

No. 39213. United States of America and Mexico

Agreement between the United States of America and Mexico on reciprocal exemption from taxes of earnings derived from the operation of ships and aircraft. Mexico City, 7 August 1989

Entry into force: 7 August 1989, in accordance with its provisions Authentic texts: English and Spanish